



Scheda informativa

Settembre 2021

Zone di copertura per radio locali e TV regionali: il Consiglio federale avvia la procedura di consultazione

Quali sono i principali adeguamenti per ogni categoria di emittenti?

Radio locali commerciali:

Le zone di copertura nelle regioni periferiche e di montagna restano in linea di principio immutate. Nelle agglomerazioni urbane, nell'Altipiano, nella Svizzera centrale e orientale è attribuita una concessione a ogni nuova zona di copertura definita. Le radio locali commerciali offriranno il servizio pubblico regionale capillarmente su tutto il territorio e per questo riceveranno una quota del canone radiotelevisivo.

Radio locali complementari senza scopo di lucro:

Le **nove** zone di copertura **attuali** saranno **mantenute**. A **Lugano** è creata una **nuova zona di copertura**. Finora la Svizzera italiana non disponeva di una zona di copertura di questo tipo.

Emittenti televisive regionali:

Le 13 zone di copertura attuali saranno mantenute. L'attuale zona di copertura Zurigo-Svizzera nord orientale diventerà ora la zona di copertura Zurigo-Sciaffusa, comprendendo così entrambi i Cantoni. Il Cantone di Turgovia diventerà ora interamente parte della zona di copertura Svizzera orientale.

Cosa è una zona di copertura?

Una zona di copertura definisce la zona in cui un'emittente titolare di una concessione è tenuta ad adempiere un mandato di prestazioni in materia di programmi e nella quale, in cambio, ha diritto di diffondere il proprio programma. Attualmente, in base alla zona, l'emittente riceve una quota dei proventi del canone radiotelevisivo. Secondo l'avamprogetto di ordinanza, ogni emittente titolare di una concessione dovrà ricevere una quota del canone.

Quale competenza ha il Consiglio federale, quale il DATEC?

Stabilire il numero e l'estensione delle zone di copertura è di competenza del Consiglio federale, che disciplina le condizioni nell'ordinanza sulla radiotelevisione, agli allegati 1 e 2.



Il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC) rappresenta l'autorità che attribuisce le concessioni per il servizio pubblico regionale. Il DATEC si occupa della procedura per il rilascio della concessione e stabilisce le quote di partecipazione al canone radio-telesivo per ogni singola zona di copertura. Per il servizio pubblico regionale sono attualmente stanziati 81 milioni, ossia il 6 per cento dei proventi del canone.

Quando saranno messe a concorso le nuove concessioni?

Sulla base delle zone di copertura, che saranno adeguate dal Consiglio federale tenendo conto dei risultati della procedura di consultazione, all'inizio del 2023 il DATEC indirà una gara pubblica. L'attribuzione delle concessioni si baserà su determinati criteri scelti e avverrà probabilmente a fine 2023. Le concessioni entreranno in vigore all'inizio di gennaio 2025 e avranno una validità di dieci anni.

Le radio locali e le televisioni regionali che non concorreranno per una concessione o che non riusciranno a ottenerla potranno continuare a trasmettere i propri programmi in qualità di emittenti soggette all'obbligo di notificazione. In tal caso non saranno tenute ad adempiere un mandato di prestazioni.

Zone di copertura per radio locali commerciali

Per ciascuna delle zone di copertura seguenti è rilasciata una concessione per la diffusione di un programma radiofonico commerciale locale con mandato di prestazioni, partecipazione al canone e diffusione via DAB+:

| Regione | Zona di copertura |
|---------------------------|--|
| a. Arco lemanico | Cantone di Ginevra Cantone di Vaud, senza circondario di Aigle |
| b. Chablais | Cantone del Vallese: circondari di Monthey e Saint-Maurice Cantone di Vaud: circondario di Aigle |
| c. Basso Vallese | Cantone del Vallese: circondari di Martinach, Entremont, Ering, Gundis, Sion, Sierre |
| d. Alto Vallese | Cantone del Vallese: circondari di Leuk, Visp, Raron, Briga, Goms; Comune di Sierre |
| e. Arco giurassiano | Cantone di Neuchâtel Cantone del Giura Cantone di Berna: regione amministrativa Giura bernese |
| f. Biel/Bienne | Cantone di Berna: regione amministrativa Seeland |
| Condizioni: | La concessione obbliga l'emittente a diffondere un programma in lingua tedesca e uno in lingua francese. |
| g. Friburgo | Cantone di Friburgo |
| Condizioni: | La concessione obbliga l'emittente a diffondere un programma in lingua tedesca e uno in lingua francese. |
| h. Berna | Cantone di Berna: regione amministrativa Berna-Mittelland |
| i. Oberland bernese | Cantone di Berna: regione amministrativa Oberland |
| j. Emmental-Oberaargau | Cantone di Berna: regione amministrativa Emmental-Oberaargau |
| k. Soletta | Cantone di Soletta, senza i circondari di Dorneck e Thierstein |
| l. Argovia | Cantone di Argovia |
| m. Basilea | Cantone di Basilea Città Cantone di Basilea Campagna Cantone di Soletta: circondari di Dorneck e Thierstein |
| n. Svizzera centrale | Cantone di Lucerna Cantone di Nidvaldo Cantone di Obvaldo Cantone di Svitto Cantone di Uri Cantone di Zugo |
| o. Zurigo | Cantone di Zurigo |
| p. Sciaffusa | Cantone di Sciaffusa Cantone di Zurigo: circondario di Andelfingen e circondario di Bülach a nord del Reno |
| q. Svizzera orientale | Cantone di Turgovia Cantone di S. Gallo Cantone di Appenzello Interno Cantone di Appenzello Esterno |
| r. Svizzera sud orientale | Cantone dei Grigioni Cantone di Glarona |
| Condizioni: | La concessione obbliga l'emittente a diffondere una determinata quota minima delle trasmissioni in retoromancio e in italiano. |

| | | |
|----|-------------|--|
| s. | Sopraceneri | Cantone Ticino: circondari di Leventina, Blenio, Vallemaggia, Locarno, Riviera, Bellinzona |
| t. | Sottoceneri | Cantone Ticino: circondari di Lugano e Mendrisio |

Zone di copertura delle radio locali complementari senza scopo di lucro

Per ciascuna delle zone di copertura seguenti è rilasciata una concessione per la diffusione di un programma radiofonico complementare, senza scopo di lucro, con mandato di prestazioni, partecipazione al canone e diffusione via DAB+:

| Regione | Zona di copertura |
|-----------------------|---|
| a. Ginevra | Nucleo principale dell'agglomerazione: Ginevra |
| b. Città di Berna | Nucleo principale dell'agglomerazione: Berna |
| c. Argovia centrale | Nuclei principali dell'agglomerazione: Olten-Zofingen, Aarau, Lenzburg, Baden-Brugg |
| d. Basilea Città | Nucleo principale dell'agglomerazione: Basilea |
| e. Lucerna | Nucleo principale dell'agglomerazione: Lucerna |
| f. Città di Zurigo | Nucleo principale dell'agglomerazione: Zurigo |
| g. Winterthur | Nucleo principale dell'agglomerazione: Winterthur |
| h. Città di Sciaffusa | Nucleo principale dell'agglomerazione: Sciaffusa |
| i. Città di S. Gallo | Nucleo principale dell'agglomerazione: S. Gallo |
| j. Lugano | Nucleo principale dell'agglomerazione: Lugano |

Zone di copertura della televisione regionale

Per ciascuna delle zone di copertura seguenti è rilasciata una concessione per la diffusione di un programma televisivo regionale con mandato di prestazioni e partecipazione al canone:

| Regione | Zona di copertura |
|--|--|
| a. Ginevra | Cantone di Ginevra |
| b. Vaud-Friburgo | Cantone di Vaud, Cantone di Friburgo, senza i circondari See e Sense |
| c. Vallese Condizioni: | Cantone del Vallese La concessione obbliga l'emittente a fornire due programmi informativi per la zona di copertura, uno per la parte di lingua tedesca e uno per quella di lingua francese. I programmi devono essere prodotti nelle rispettive zone linguistiche. |
| d. Arco giurassiano | Cantone di Neuchâtel Cantone del Giura |
| e. Berna | Cantone di Berna, senza le regioni amministrative Seeland e Giura bernese Cantone di Friburgo: circondari See e Sense |
| f. Biel/Bienne Condizioni: | Cantone di Berna: regioni amministrative Seeland e Giura bernese La concessione obbliga l'emittente a fornire due programmi informativi per la zona di copertura, uno in lingua tedesca e uno in lingua francese. |
| g. Basilea | Cantone di Basilea Città Cantone di Basilea Campagna Cantone di Soletta: circondari di Thierstein e di Dorneck |
| h. Argovia-Soletta | Cantone di Argovia Cantone di Soletta |
| i. Svizzera centrale | Cantone di Lucerna Cantone di Zugo Cantone di Obvaldo Cantone di Nidvaldo Cantone di Uri Cantone di Svitto |
| j. Zurigo-Sciaffusa | Cantone di Zurigo Cantone di Sciaffusa |
| k. Svizzera orientale | Cantone di S. Gallo Cantone di Appenzello Interno Cantone di Appenzello Esterno Cantone di Turgovia |
| l. Svizzera sud orientale Condizioni: | Cantone dei Grigioni Cantone di Glarona La concessione obbliga l'emittente a diffondere una determinata quota minima delle trasmissioni in retoromancio e in italiano. |
| m. Ticino | Cantone Ticino |